

## MODEL OSIMO



Ⓢ Statischer Halt – sofortige Belastbarkeit, rückstandslos entfernbar, beliebig oft repositionierbar. Befestigung nur geeignet auf allen glatten, luftundurchlässigen Oberflächen (wie z.B. Fliesen, Glas, folierte Holzplatten).

Ⓢ Static hold – can be immediately subjected to loads, can be removed without leaving residues and can be repositioned as often as you wish. Suitable for mounting on all air-impermeable surfaces only (such as e.g. tiles, glass, plastic-coated wooden panels).

Ⓢ Adhérence statique – capacité de charge immédiate, se repositionne à volonté et se démonte sans laisser de résidus. Fixation adaptée uniquement à toutes les surfaces lisses et imperméables à l'air (par ex. carrelages, verre, panneaux en bois pelliculés).

Ⓢ Sujeción estática – capacidad de carga inmediata, se puede quitar sin dejar residuos, se puede cambiar de posición las veces que se desee. Fijación sólo apta para todas las superficies lisas e impermeables al aire (p. ej. baldosas, vidrio, tableros de madera plastificados).

Ⓢ Tenuta statica – portata immediata, rimovibile senza lasciare tracce, riposizionabile a piacere. Fissaggio adatto solo su tutte le superfici lisce ed impermeabili (p.e. piastrelle, vetro, piani in legno rivestiti di pellicola protettiva).

Ⓢ Statische hechting – direct belastbaar, zonder achterblijvende resten te verwijderen, zo vaak te verplaatsen als u wilt. Alleen geschikt voor bevestiging op alle gladde, niet-poreuze oppervlakken (zoals tegels, glas, gefolieerde houten platen).

Ⓢ Suporte estático – pode ser imediatamente submetido a carga, ser removido sem deixar resíduos e ser reposicionado sempre que se desejar. Apenas indicado para fixação em superfícies lisas e impermeáveis (tais como, azulejos, vidro, placas de madeira laminada).

Ⓢ Sidder statisk fast – kan straks belastes og kan omplaceres, så ofte du ønsker, uden at efterlade rester. Kun egnet til fastgørelse på enhver form for glatte, lufttætte overflader (fx fliser, glas, foliebelagte træplader).

Ⓢ Sitter statiskt – kan genast belastas, efterlämnar inga rester, kan flyttas hur många gånger som helst. Lämpar sig endast för montering på släta och lufttåta ytor (som exempelvis kakel, glas, foliebelagda träskivor).

Ⓢ Statyczne podtrzymywanie – możliwość natychmiastowego obciążania, do usunięcia bez pozostawiania śladów, możliwość dowolnej ilości zmian miejsca umocowania. Mocowanie jedynie na wszystkich gładkich powierzchniach, przepuszczających powietrze (np. flizy, szło, foliowane płyty drewniane).

Ⓢ Στατική στερέωση – άμεση δυνατότητα χρήσης, αφαιρείται χωρίς κατάλοιπα, επανατοποθετείται απεριόριστες φορές. Κατάλληλο για στερέωση μόνο σε λείες επιφάνειες αδιαπέρατες για αέρα (όπως π.χ. πλακάκια, γυαλί, ξύλινες πλάκες με μεμβράνη).

Ⓢ Pevné přichycení – lze okamžitě zatížit, beze zbytků odstranit a libovolně přemísťovat. Upevnění je vhodné jen na všechny hladké povrchy nepropustné pro vzduch (např. obkládačky, sklo, dřevěné desky potažené fólií).

Ⓢ Statični oprijem – takojšnja obremenitev, lahko se odstrani brez ostankov, poljubno pogosto prestavljava. Pritrditev primerna le na vseh gladkih površinah, ki ne prepuščajo zraka (kot npr. keramične ploščice, steklo, lesene plošče, prevlečene s folijo).

Ⓢ Pevné prichytenie – okamžitá zafixovateľnosť, odstránenie bez zvyškov, možnosť premiestnenia ľubovoľný počet krát. Upevnenie vhodné na všetkých rovných povrchoch, ktoré neprepúšťajú vzduchu (napr. dlažba, sklo, drevotrieska, fóliované drevo).

Ⓢ Biztosan tart – azonnal terhelhető, maradéktalanul eltávolítható, tetszőleges alkalommal áthelyezhető.

Csak sima, nem légáteresztő felületeken (mint pl. csempén, üvegen, fóliázott falapokon) való rögzítésre alkalmas.

Ⓢ Статичное положение – можно сразу использовать, после снятия не остается следов, можно менять положение неограниченное количество раз. Крепление подходит только для всех гладких, оздухонепроницаемых поверхностей (таких как плитка, стекло, покрытые пленкой деревянные панели).

Ⓢ Statik tutuş özelliği – hemen kullanılabilir, geriye iz bırakmadan sökülebilir, istenilen sıklıkta yer değiştirilebilir. Yalnızca tüm düz ve hava geçirmeyen yüzeylere tespit edilmek üzere uygundur (örn. fayans, cam, kaplamalı ahşap paneller gibi).